903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_90x208/01 25/11/13 09:09 Page1

www.rowenta.com

903353/01 - 21/13

903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_90[illegible]08/01 25/11/13 09:09 PageC1

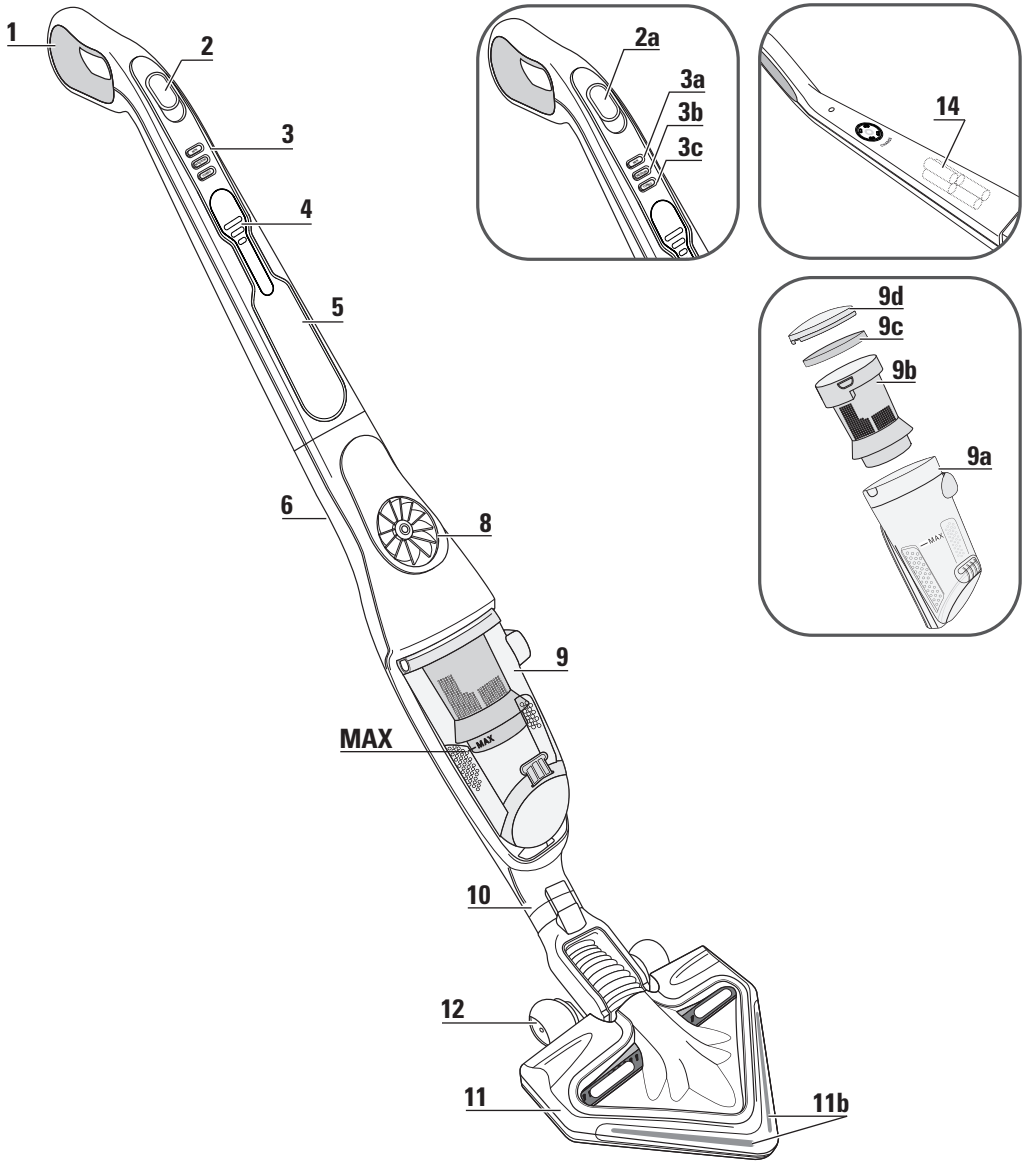
Rowenta®

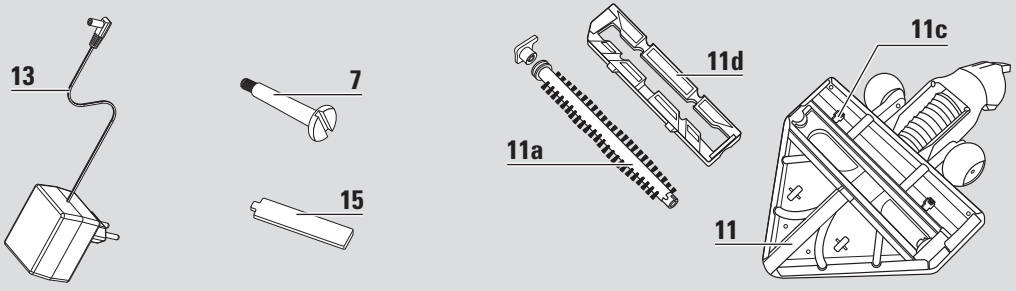
EN
FR
ES

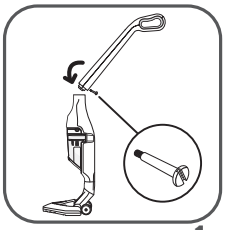
ENERGY STAR

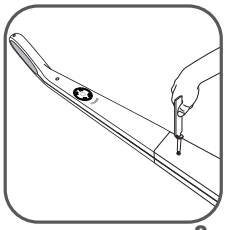
Powered by an ENERGY STAR® qualified battery charger for a better environment

DELTA FORCE EXTREME LITHIUM


1
2
3
4
5
6
8
9
MAX
10
12
11
11b
2a
3a
3b
3c
14
9d
9c
9b
9a
MAX


13
7
15
11a
11d
11c
11

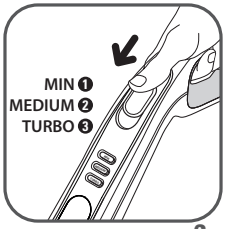

1


2

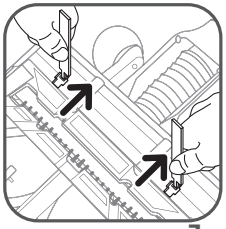
3

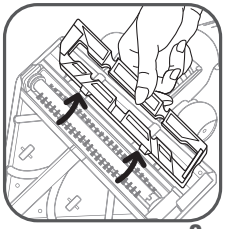
4

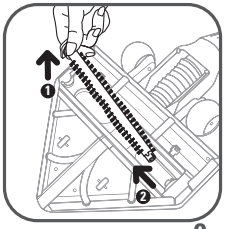
5



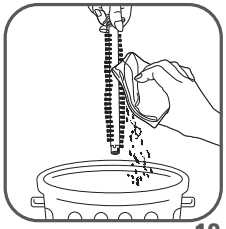
6

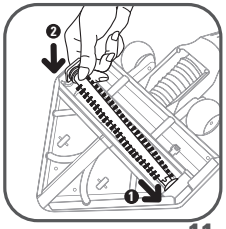

7


8

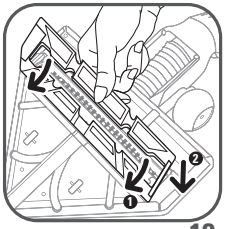


9

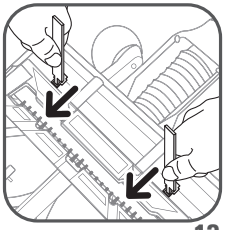

10

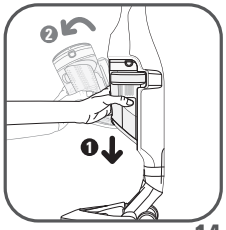


11

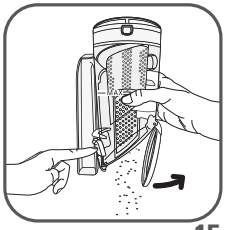


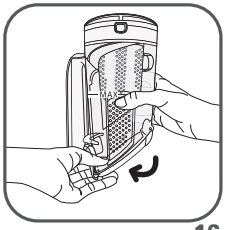
12

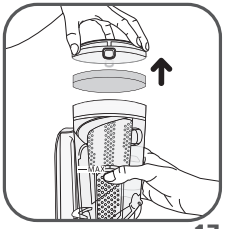

13



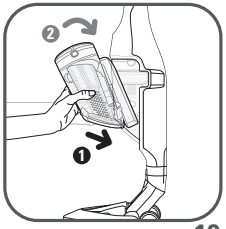
14


15


16

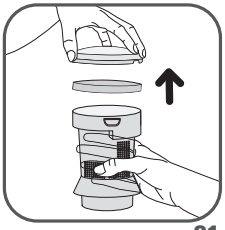

17

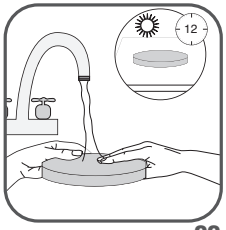
18



19

20


21



22

23

903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_903353_01 25/11/13 09:09 PageC4

CONTENTS

Page

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 4

DESCRIPTION 5

BEFORE FIRST USE 5
1. How to assemble the appliance 5
2. Charging the battery 6
3. Turning on the appliance 6
4. Storage 8

CLEANING AND MAINTENANCE 9
1. Cleaning the dust container 9
2. Cleaning the foam motor protection filter 9
3. Vacuum cleaner care and maintenance 9

BATTERIES 10
1. Battery replacement 10
2. Discarding the appliance 10

ENVIRONMENT 10

REPAIRS 11

WARRANTY 11

903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_903353_01 25/11/13 09:09 PageC5

903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_90x308/01 25/11/13 09:09 Page4

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

EN

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE VACUUM CLEANER

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury :

- Not to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommend attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands;
- Do not charge the unit outdoors.
- Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge. Use only Battery Charger Model (14.4V, 18.0V, 25.2V : SSC-18P US 360040).
- Do not incinerate the appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filter in place.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting motorized nozzle.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Your vacuum cleaner is an electrical device: it must be used under normal conditions of use.
- Use and store the appliance out of reach of children.
- Never leave the appliance on without supervision.
- Do not hold the vacuum head or the end of the tube close to your eyes and ears.
- Do not use your vacuum cleaner on wet surfaces, water or liquids of any kind, hot substances, extremely fine substances (plaster, cement, ash ...), large sharp objects (broken glass), products that are harmful (solvents, paint strippers ...), corrosive (acids, cleaning fluids...), flammable and explosive (petroleum or alcohol-based).
- Never immerse the appliance or charger in water or any other liquid, do not splash water on the appliance or charger.
- Do not store outside and keep away from damp areas.
- Do not use outdoors.
- Never place the device close to a heat source (oven, heating appliances or hot radiators).
- Do not expose the batteries to a room temperature over 104°F.
- Do not disassemble the vacuum cleaner while it is running.
- Never operate the vacuum cleaner without the dust container and without the foam motor protection filter.
- Do not use the appliance:
  - if it has fallen and has visible damage or appears to be working abnormally.
  - if the charger or the charger cord are damaged.

  In this case, do not open it, but send it to the nearest Rowenta Authorised Service Centre, as special tools are needed to carry out any repairs safely.

- Repairs are to be performed only by specialists with original spare parts.
- Repairing an appliance oneself may constitute a danger to the user.
- Use only guaranteed Rowenta accessories (filters, batteries ...).
- Check that the power voltage indicated on the nameplate of your vacuum cleaner's charger corresponds to that of your mains installation.

Repairs are to be performed only by specialists with original spare parts. Repairing an appliance oneself may constitute a danger to the user and voids the guarantee.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This product has been designed for household use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, voids the guarantee and the manufacturer will accept no responsibility.

This appliance should not be used by persons (including children) with reduced physical or sensory abilities, or by persons lacking experience or knowledge, unless they are duly supervised or trained on how to use the appliance.

Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DESCRIPTION

1. Ergonomic handle
2. Stop/Start button
  2.a Stop position
3. Power settings
  3.a « Minimum » setting
  3.b « Medium » setting
  3.c « Turbo » setting
4. Running time indicator (3 charge levels)
5. Neck
6. Main body
7. Locking screw
8. Air outlet grill
9. Dust container
  9.a Bagless dust container (0,5L)
  9.b Dust separator
  9.c Foam motor protection filter
  9.d Lid
10. Connection tube
11. Delta head with removable electro-brush
  11.a Electro-brush
  11.b Delta vision LED lights
  11.c Latches
  11.d Trap
12. Wheels
13. Charger
  - 14.4V, 18.0V, 25.2V : RS-RH5402
14. Batteries
  - 14.4V : ref. RS-RH5272*
  - 18.0V : ref. RS-RH5273*
  - 25.2V : ref. RS-RH5274*
15. Screwdriver tool

BEFORE FIRST USE

1 • How to assemble the Appliance

Unpack your appliance and throw away any tags attached. Make sure to keep your guarantee and read the instructions carefully before using the appliance for the first time.

- Remove the screw from the neck and leave the nut in its place.
- Attach the neck by carefully inserting it in the upper portion of the main body (fig.1).
- Insert the locking screw (7) into the neck and screw it tightly using the screwdriver tool provided with the appliance (fig.2).
- Attach the Delta vacuum head (11) by locking it into place in the lower portion of the main body (fig.3).

* May vary according to model

• Attach the dust container onto the main body of the appliance (fig 19).
Please note : In order to detach the Delta vacuum head, press the ejection button located at the back of the main body (fig.4) and pull to remove.

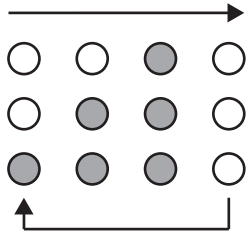
EN

2 • Charging the battery

IMPORTANT: Use only the original charger provided with the appliance. Do not charge the appliance at temperatures lower than 32°F (0°C) or higher than 104°F (40°C). Using a universal charger will automatically void the guarantee.

Before you use your vacuum cleaner for the first time, you must charge the battery completely (maximum of 6 hours charging time needed).

While the battery is being charged, the Stop/Start button must be in the Stop position (2.a)
• Place the vacuum cleaner near an electrical outlet.
• Plug the charger in and connect it to the vacuum cleaner using the socket located at the back of the neck (fig.5).
•The running time indicator signals (4) located at the front will flash in blue, in the form of a wave.



Leave the vacuum cleaner to charge.

While the vacuum cleaner is being charged, the running time indicator signals (4) will turn on and off one after the other. Once the charge is complete, the light charge signals will remain all on simultaneously for about 10 seconds, and then turn off.
The charging time will depend on how discharged the battery is.
While the appliance is being charged, all its other functions will remain activated.
Once the charge is complete, unplug the charger from the mains, and then the appliance cord.
Once you unplug the charger, the running time indicator signals (4) will indicate the charge level of the battery for about 10 seconds, then turn off.

The vacuum cleaner can stay connected to the charger permanently, without any hazard. Keep in mind, however, that if you decide to keep the charger connected it might become slightly hot. This is completely normal.
It is advisable to charge the vacuum cleaner immediately after each use in order to always have it available with a fully charged battery. Thus, you will gain the maximum benefit from its cleaning and autonomous performance functions. However, in case you plan to be absent for a long period of time (on vacation, for example), it is advisable to unplug the charger. Otherwise, the autonomous performance function could be diminished due to automatic power loss.

3 • Turning on the appliance

Unplug the charger cord from the vacuum cleaner. If the charger remains connected to both the power point and to the appliance, the latter will not function.
Hold the vacuum cleaner by the handle and slide the Stop/Start button downwards, towards one of the following three speeds (fig.6):

• "Minimum": Used to vacuum thick or delicate rugs and carpets (3.a), as well as fragile surfaces. Please note: always make sure that the wheels located at the back of the base are clean.
• "Medium": Used for ideal vacuuming on all floor types, and in case of light dirt marks (3.b).

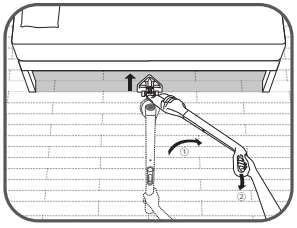
• "Turbo": Used for optimum vacuum performance on all floor types, and in case of strong dirt marks (3.c).

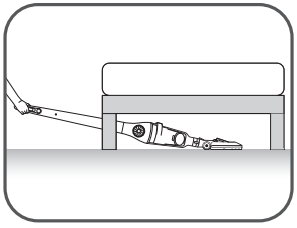
Vacuum cleaner running times* for each usage speed (with a fully charged battery):

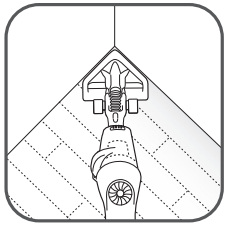
	Speed 1 « Minimum »	Speed 2 « Medium»	Speed 3 «Turbo »
14.4V Lithium-Ion	40 min	25 min	20 min
18.0V Lithium-Ion	45 min	30 min	25 min
25.2V Lithium-Ion	55 min	35 min	30 min

Functioning of the running time indicator (4)
The running time indicator (4) will turn on when you press the Stop/Start button (d), and the signal changes during the course of use, depending on the charge level of the battery.
When the battery charge level becomes too low, the "mini" running time indicator flashes.
When the battery is fully discharged, the appliance turns off and the "mini" running time indicator (4) continues to flash for about 10 seconds. It will then be necessary to recharge the appliance.
• The vacuum cleaner must be recharged for at least 10 minutes before it can be used again.
• If the appliance does not turn on and the « mini » light charge signal continues to flash in blue, it means that the battery is discharged. You must then charge the appliance fully.

Charge left		
100% charged	66% charged	33% charged







USING THE ELECTRO-BRUSH

The electro-brush is a rotating, motorized brush that guarantees maximum cleaning effectiveness by allowing the appliance to suck up dirt and clean in depth. The bristles, located all along the brush, remove threads, hair and fur that might be caught on the surface of rugs and carpets.
Please note: If the vacuum head adheres too closely to the surface you are cleaning, change the speed to « Minimum ».

ATTENTION: Do not vacuum large fragments of broken objects, as they could block and damage the brush. Do not use the electro-brush on long hair carpets, on animal fur, or on fringes.

* May vary according to model

REMOVING AND CLEANING THE ELECTRO-BRUSH

ATTENTION: Always turn off the appliance and unplug it before storing or cleaning.

Using the screwdriver tool provided with the appliance (15), press in the two latches located on each side of the lower side of the Delta head (fig.7). Lift the trap located on top of the electro-brush (fig.8). Remove the electro-brush in order to clean it (fig.9). Carefully remove any threads, hair, fur, etc. from the electro-brush (fig.10). Once clean, replace the electro-brush (fig. 11), then replace the trap over it (fig.12). Finally, using the screwdriver tool provided with the appliance, close both latches (fig.13).

FOR YOUR SAFETY

- Do not touch any rotating parts before you turn off and unplug the vacuum cleaner.
- Do not use the appliance on wet surfaces.
- Do not immerse the appliance in water.

ELECTRO-BRUSH MALFUNCTION

The electro-brush does not function properly or makes an unusual sound

- Either the rotating brush or the axis is blocked: turn off the appliance and clean them.
- The brush is worn out: visit an authorized Service Center in order to have the brush changed.
- The belt is worn out: if the belt makes noise, it means that it is slipping because it's worn out. Visit an authorized Service Center in order to have the belt changed.

The electro-brush stops while you are vacuuming

- The thermal security feature has been activated: Turn off the vacuum cleaner by moving the Stop/Start button to the Stop position (2.a) and unplug it. Check to see if any solid object is blocking the rotation of the brush. If this is the case, remove the object and clean the electro-brush (fig.10), then you may keep using the vacuum cleaner.

The electro-brush moves with difficulty

If you find that your vacuum cleaner slides with difficulty along surfaces, progressively reduce the speed until you reach the « Minimum » position (3.a). If the problem persists, take your appliance to the authorized Rowenta Service Center nearest to your home.
See the list of authorized Rowenta Service Centers or contact the Rowenta Consummer Service department.

Cleaning the wheels

If you need to clean the wheels or if an object gets trapped between them, remove them carefully using a flat screwdriver.
Clean the wheel rods and then place them back on following an inverse procedure.

4 • Storage

After use, turn off your vacuum cleaner by moving the Stop/Start button to the Stop position (2a). Now you may store your appliance vertically wherever you like, thanks to the self-standing position.
To place the vacuum cleaner in the self-standing position: Place the neck vertically in order to block the appliance.
To continue using the vacuum cleaner: Take it by the handle and make it swing backwards in order to unblock it and leave the self-standing position.

CLEANING AND MAINTENANCE

IMPORTANT: Always turn off the appliance and unplug it before storing or cleaning.

1 • Cleaning the dust container (9)

1.a Fast emptying

Whenever the dust container is full, empty it as follows: remove the container by sliding it downwards (fig.14), place it over a bin and press the "Push" button in order to open the trap and empty the container's contents (fig.15). Close the trap (fig.16) and replace the dust container on the main body of your appliance (fig.19).

1.b Complete cleaning procedure

It is advisable to clean the dust container regularly.

- Remove the dust container (fig.14), then separate each of its components (9).
- Remove the foam motor protection filter (9c).
- Place the bagless dust container (9a), the dust separator (9b) and the lid (9d) under warm water (fig.20); then let them stand to dry or dry them with a dry cloth.
- Wash the foam motor protection filter (see paragraph 2).
- Once the components of the dust container are all dry, reassemble them; do the same with the extra foam motor protection filter (9c) provided as a supplement with your appliance.
- Close the dust container and reposition it on the main body of your appliance (fig.19).

2 • Cleaning the foam motor protection filter (9c)

ATTENTION: Never use your vacuum cleaner without the foam motor protection filter.

In order to maintain the high performance level of your appliance, do not vacuum ultra-fine substances such as plaster, cement or ashes, and clean the foam motor protection filter at least once a month. If you perceive that your vacuum cleaner is performing under regular average level, we recommend that you clean the foam motor protection filter more frequently.

- Remove the dust container lid (9d) and then remove the foam motor protection filter (9c) (fig.21).
- Clean the foam motor protection filter (9c) with warm, soapy water.
  Rinse and let dry for at least 12 hours before replacing the filter on the appliance (fig.22).

IMPORTANT: In order to ensure optimal motor protection, make sure that the foam motor protection filter is completely dry before replacing it on the appliance. You will need to let it dry for at least 12 hours before reinserting it into the dust container. An extra foam motor protection filter is provided with your vacuum cleaner so that you may use the appliance while the first filter is still drying.

ATTENTION: Never place the dust container components or the foam motor protection filter in an automatic dishwasher.

3 • Vacuum cleaner care and maintenance

Wipe the main body of the appliance with a soft, damp cloth; then dry it with a dry cloth (fig.23).

IMPORTANT: Do not use detergents, or aggressive or abrasive products. The transparent color of the dust container and/or of the separator lid may change with time; however, this will not modify the performance of the appliance.

BATTERIES

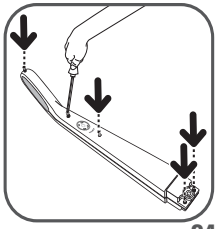
EN

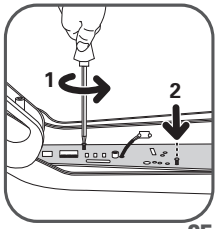
1 • Battery replacement

This appliance contains Lithium-Ion accumulators which are, for safety reasons, only accessible to professional engineers. When the battery is no longer capable of retaining its charge, the Li-Ion block must be removed. In order to replace the accumulators, please visit the authorized Service Centre nearest to your home.

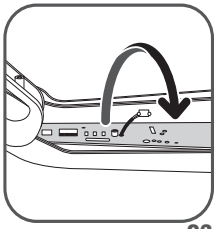
2 • Throwing away the appliance

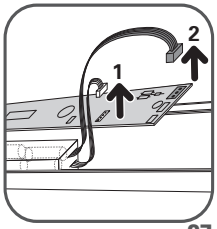
It is important that you remove the batteries before throwing away your appliance. In order to do this, visit an authorized Service Center or proceed as follows: disconnect the appliance from the electricity network, dismount the neck from the main body removing the central screw, and then remove the five (5) assembly screws located at the back of the neck (fig.24). Carefully lift the upper cover of the neck and unscrew the two electric circuit screws, then unplug the battery block by pulling the plug (fig.25-26-27). Do not throw the battery bloc into the waste bin; take it to the authorized Rowenta Service Center nearest to your home or to a place specially designated to process such type of waste.


24



25


26



27

ENVIRONMENT

- According to current regulation, any appliance that is out of service must be taken to an authorized Service Center, where it will be safely disposed of.

Warning
Do not place a block of rechargeable batteries with non-rechargeable batteries.
If you wish to change the batteries, visit an authorized Service Center.
The batteries are designed to be used indoors only. Do not immerse them in water. Handle the batteries with care. Do not place the batteries in your mouth. Do not let the batteries come in contact with other metal objects such as rings, nails or screws. Be careful not to provoke internal short-circuits in the batteries by inserting metal objects through their extremities. If a short-circuit does occur, the temperature of the batteries could rise dangerously, causing serious burns or even catching fire. If the batteries start leaking, do not rub your eyes or mucous membranes. Wash your hands and rinse your eyes with clean water. If irritation persists, consult your physician.

Let's help protect the environment!

ⓘ Your appliance contains numerous useful or recyclable materials.
➲ Take the appliance to a collection spot so that it can be disposed of properly.

REPAIRS

IMPORTANT: If you notice that your vacuum cleaner is not functioning properly, before any revision, turn it off by placing the Stop/Start button in the Stop position.

Repairs should only be carried out by specialists using original replacement parts. To attempt the repair of an electronic appliance at home may be hazardous to the user.

If your vacuum cleaner does not start
Make sure that the charger is completely unplugged from the appliance. If it is, it means that the appliance is not charged, so proceed to charge it.
If the 3 running time indicators start to flicker simultaneously and very rapidly when you plug the charger to the vacuum cleaner, it means that you are not using the appropriate charger or that the one you are using is faulty.

If your appliance does not vacuum
- The electro-brush is dirty: clean it.
- The separator is clogged up: remove the dust container and clean the separator.

If your vacuum cleaner seems less efficient, makes noise or whistles
- The tube or the hose are partially clogged up: unclog them.
- The dust container is full: empty and clean it.
- The dust container is not well positioned: place it correctly.
- The Delta vacuum head is dirty: demount the electro-brush and clean it.
- The foam motor protection filter is saturated: clean it.

If the separator gets filled with dust
- The separator sometimes accumulates dust. Make sure that nothing is blocking the duct between the separator and the dust container.
- The dust container opening is blocked: Remove the dust container, empty it and clean the opening.

The vacuum head moves with difficulty
Lower the vacuum speed by moving the appropriate switch button.
If the problem persists, take your vacuum cleaner to the authorized Rowenta Service Center nearest to your home. See the list of authorized Rowenta Service Centers or contact the Rowenta Consummer Service department.

If your appliance gets overheated
The safety feature will turn on automatically. If the vacuum cleaner is being charged, the charge stops. If the vacuum cleaner is being used, the motors stop and the 3 running time indicators flash simultaneously and very rapidly.
In this case:
- turn off the appliance if it is on (set the Stop/Start button to Stop)
- or stop charging if the appliance is being charged (disconnect the charger)
- and let the appliance cool off for at least 1 hour.

WARRANTY

This product has been designed for domestic use only. In the event of any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

HELPLINE:
If you have any product problems or queries, please contact our Customer Relations Team first for expert help and advice: 1-800-418-3325
www.rowenta.com
Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time: in the event of any use that does not comply with the instructions, Rowenta shall accept no liability.

903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_90x308/01 25/11/13 09:09 Page12

ROWENTA MANUFACTURER'S WARRANTY

EN

: www.rowenta.com

With a strong commitment to the environment, most Rowenta products are repairable during and after the warranty period. Before returning any defective products to the point of purchase, please call Rowenta consumer service directly at the phone number below for repair options.
Your help to sustain the environment is appreciated!

The Warranty

This product is guaranteed by Rowenta for two years against any manufacturing defect in materials or workmanship, starting from the initial date of purchase.
The manufacturer's warranty by Rowenta is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.
The Rowenta warranty covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labor. At Rowenta's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. Rowenta's sole obligation and your exclusive resolution under this warranty are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

The Rowenta warranty only applies within USA, Canada & Mexico, and is valid only on presentation of a proof of purchase. The product can be taken directly in person to an authorized service centre or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a Rowenta authorized service centre. Full address details for each country's authorized service centre are listed on the Rowenta website **(www.rowenta.com)** or by calling the appropriate telephone number listed below to request the appropriate postal address.

Rowenta shall not be obligated to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

This warranty will not cover any damage which could occur as a result of misuse, negligence, failure to follow Rowenta instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorized repair of the product. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, and the following:

-mechanical damages, overloading
-damages or bad results due to wrong voltage or frequency
-accidents including fire, flood, lightning, etc
-professional or commercial use
-damage to any glass or porcelain ware in the product

This warranty does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.

The Rowenta manufacturer's warranty applies only for products purchased and used in USA, Canada & Mexico. Where a product purchased in one country and then used in another one:
a) The Rowenta guarantee duration is the one in the country of usage of the product, even if the product was purchased in another listed country with different guarantee duration.
b) The Rowenta guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications

c) The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by Rowenta
d)In cases where the product is not repairable in the new country, the Rowenta guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, **where possible.**

Consumer Statutory Rights

This Rowenta manufacturer's warranty does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This warranty gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country or Province to Province. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

Additional information

Accessories, Consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described in Rowenta internet site.

CANADA	MEXICO	U.S.A.
GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	G.S.E.B. MEXICANA, S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401, Col. Polanco Chapultepec Delegacion Miguel Hildalgo 11 560 Mexico D.F.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
1-800-418-3325	(01800) 112 83 25	800-769-3682

: www.rowenta.com

903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_903353_01 25/11/13 09:09 Page14

SOMMAIRE

Page

FR

CONSEILS DE SÉCURITÉ À RESPECTER 15

DESCRIPTION 16

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION 16
1. Assemblage de l'appareil 16
2. Charge de la batterie 17
3. Mise en marche de l'appareil 17
4. Rangement 19

NETTOYAGE ET ENTRETIEN 20
1. Nettoyage du bac à poussière 20
2. Nettoyage du filtre mousse de protection du moteur 20
3. Entretien de votre aspirateur 20

BATTERIES 21
1. Remplacement des batteries 21
2. Mise au rebut de l'appareil 21

ENVIRONNEMENT 21

DÉPANNAGE 22

GARANTIE 22

CONSEILS DE SÉCURITÉ À RESPECTER

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions suivantes doivent toujours être respectées :

LISEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR

ATTENTION – Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure :

- Ne pas utiliser comme jouet. Porter une attention particulière lors d'une utilisation par ou près d'un enfant.
- Utiliser cet appareil en respectant uniquement les instructions présentes dans ce manuel. Utiliser uniquement les recommandations du constructeur.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou une prise endommagé. Si le produit ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, endommagé, laissé dehors, ou plongé dans l'eau, rapportez-le à un centre service.
- Ne pas tirer ou transporter par le cordon, utiliser le cordon comme une poignée, fermer une porte sur le cordon ou tirer le cordon sur des arrêtes ou angles. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Gardez le cordon loin des surfaces chaudes.
- Ne pas débrancher le chargeur de la batterie en tirant sur le fil éléctrique. Pour le débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
- Ne placer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'une une ouverture est obstruée ; veiller à retirer régulièrement poussières, tissus, cheveux ou tout objet pouvant réduire le flux d'air.
- Veiller à ce que cheveux, vêtements, doigts et toute autre partie du corps humain restent éloignés des ouvertures et des parties mobiles de l'appareil.
- Porter une extrême vigilance à la sécurité lors d'un nettoyage dans les escaliers.
- Ne pas manipuler le chargeur de batterie ainsi que la prise du chargeur ou son connecteur ou l'appareil avec les mains humides.
- Ne charger pas le produit à l'extérieur.
- Utiliser uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger le produit. Utiliser uniquement le chargeur modèle (14.4V, 18.0V, 25.2V : SSC-18P US 360040).
- Ne jamais brûler l'appareil même fortement endommagé. Les batteries peuvent exploser sous l'effet des flammes.
- Ne pas aspirer d'objet suceptible de s'enflammer ou de dégager de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas utiliser sans sac à poussière et/ou filtre en place.
- Toujours éteindre le produit avant de connecter/déconnecteur la tête d'aspiration.
- Ne pas aspirer des combustibles ou des liquides inflammables comme l'essence, ou dans des lieux où ces matériaux sont potentiellement présents.
- Votre aspirateur est un appareil électrique : il doit être utilisé dans des conditions normales d'utilisation.
- Utilisez et rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Ne tenez pas l'extrémité du tube à portée des yeux et des oreilles.
- N'utilisez pas votre appareil sur des surfaces mouillées, n'aspirez de liquides quelle que soit leur nature, de substances chaudes, de substances ultrafines (plâtre, ciment, cendres…), de gros débris tranchants (verre), de produits nocifs (solvants, décapants...), agressifs (acides, nettoyants ...), inflammables ou explosifs (à base d'essence ou d'alcool).
- Ne jamais immerger l'appareil ni le chargeur dans l'eau ou tout autre liquide, ne projetez pas d'eau sur l'appareil ni sur le chargeur.
- N'entreposez pas l'appareil à l'extérieur et tenez-le à l'abri de l'humidité.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur une surface humide.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur (fours, appareils de chauffage ou radiateurs chauds).
- Ne pas exposer les batteries à une température ambiante supérieure à 40°C.
- Ne pas démonter l'aspirateur en marche.
- Ne jamais faire fonctionner l'aspirateur sans le bac à poussières et le filtre mousse de protection du moteur.
- Ne pas utiliser l'appareil :
  - s'il est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement.
  - si le chargeur ou le cordon du chargeur sont endommagés.

Dans ce cas ne pas ouvrir l'appareil, mais l'envoyer au Centre Services agréés Rowenta le plus proche de votre domicile, car des outils spéciaux sont nécessaires pour effectuer toute réparation afin d'éviter un danger.

- Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes avec des pièces détachées d'origine.
- Réparer un appareil soi-même peut constituer un danger pour l'utilisateur.
- N'utiliser que des accessoires garantis d'origine Rowenta (filtres, batteries...).
- Vérifiez que la tension d'utilisation (voltage) indiquée sur la plaque signalétique du chargeur de votre aspirateur corresponde bien à celle de votre installation.

Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes avec des pièces détachées d'origine. Réparer un appareil soi même peut constituer un danger pour l'utilisateur et annule la garantie.

CONSERVER CETTE NOTICE

Cet appareil est uniquement réservé à l'usage ménager et domestique. En cas d'utilisation non appropriée ou non conforme au mode d'emploi, aucune responsabilité ne peut engager Rowenta.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

DESCRIPTION

1. Poignée ergonomique
2. Interrupteur Marche-Arrêt
  2.a Position Arrêt
3. Contrôle de la puissance
  3.a Position « Min »
  3.b Position « Medium »
  3.c Position « Turbo »
4. Témoins lumineux du niveau de charge (mini, medium, max)
5. Manche
6. Corps principal
7. Vis de blocage
8. Grille de sortie d'air
9. Bac à poussière
  9.a Réceptacle à poussière (0,5L)
  9.b Séparateur de poussière
  9.c Filtre mousse de protection du moteur
  9.d Couvercle
10. Tube de connection
11. Tête d'aspiration Delta avec électrobrosse intégrée
  11.a Electrobrosse
  11.b Eclairage DEL Delta vision
  11.c Loquets
  11.d Trappe
12. Roues
13. Chargeur Li-Ion
  14.4, 18.0V et 25.2V: ref. RS-RH5402
14. Batteries
  - 14.4V Li-Ion: ref. RS-RH5272*
  - 18.0V Li-Ion: ref. RS-RH5273*
  - 25.2V Li-Ion: ref. RS-RH5274*
15. Outil

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1 • Assemblage de l'appareil

Déballez et débarrassez votre appareil de toutes les étiquettes. Conservez votre bon de garantie et lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil.

- Retirez la vis du manche et laissez l'écrou dans son logement.
- Fixez le manche en l'insérant avec précaution dans la partie supérieure du corps principal (fig.1)
- Insérez la vis de blocage (7) dans le manche et vissez-la à l'aide de l'outil livré avec l'appareil (fig.2).

* Selon modèles

• Fixez ensuite la tête d'aspiration Delta (11) en la clipsant sur la partie inférieure du corps principal (fig.3).
• Fixez ensuite le bol sur le corps du produit (fig.19).

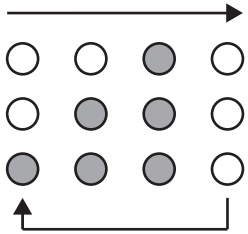
Remarque : pour retirer la tête d'aspiration Delta, appuyer sur le bouton d'éjection situé à l'arrière (fig.4) et retirez la tête d'aspiration du corps principal.

2 • Charge de la batterie

IMPORTANT Utilisez uniquement le chargeur d'origine fourni avec l'appareil. Ne pas charger l'appareil en dessous de 0°C et au dessus de 40°C. Utiliser un chargeur universel annule la garantie.

Avant d'utiliser votre aspirateur pour la première fois, la batterie doit être mise en charge complète (environ 6 heures max).

Lorsque vous effectuez le chargement, l'interrupteur doit être sur Arrêt (2.a)
• Placez l'aspirateur à proximité d'une prise électrique.
• Branchez le chargeur à la prise secteur et connectez-le à l'endroit prévu situé derrière le manche (fig.5).
• Les témoins lumineux du niveau de charge (4) situés à l'avant clignotent en bleu sous la forme d'un chenillard.



Laissez l'aspirateur en charge.

Pendant toute la durée de la charge, les voyants témoins de charge (4) défilent. Lorsque la charge de l'appareil est complète, les voyants témoins de charge s'allument simultanément pendant environ 10 secondes puis s'éteignent.
Le temps de charge est fonction de l'état de décharge de la batterie.
Pendant toute la durée de la charge, les autres fonctions de votre appareil sont désactivées.
Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur de la prise secteur, puis le cordon de l'appareil.
Après avoir débranché le chargeur, les voyants témoins de charge (4) indiquent le niveau de charge de la batterie pendant environ 10 secondes, puis s'éteignent.

L'aspirateur peut rester connecté au chargeur en permanence sans aucun risque. Le chargeur chauffe légèrement, il s'agit d'un phénomène tout à fait normal.
Il convient de remettre l'aspirateur en charge après usage afin de le rendre toujours disponible avec la batterie complètement chargée afin de bénéficier de ses performances de dépoussiérage et de son autonomie de façon optimum.
Cependant, en cas d'absence prolongée (vacances...), il est préférable de débrancher le chargeur de la prise secteur. Dans ce cas il peut y avoir une diminution d'autonomie due à l'autodécharge.

3 • Mise en marche de l'appareil

Retirez le cordon du chargeur, de l'aspirateur. Si le chargeur reste connecté à la prise secteur et à l'appareil, l'appareil ne fonctionne pas. Saisissez l'aspirateur par la poignée et faites coulisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le bas, sur l'une des trois vitesses suivantes (fig.6) :

• « Min » : pour l'aspiration des tapis et moquettes épais ou délicats (3.a) et des surfaces fragiles.
Remarque : vérifiez régulièrement que les roues situées à l'arrière de la base sont propres.

• « Medium » : pour une meilleure performance de dépoussiérage sur tous types de sols, en cas de faible salissure (3.b).

• « Turbo » : pour la meilleure performance de dépoussiérage sur tous types de sols en cas de fort encrassement (3.c).

FR

Autonomie de votre aspirateur* selon la vitesse d'utilisation (autonomie lorsque l'appareil est complètement chargé) :

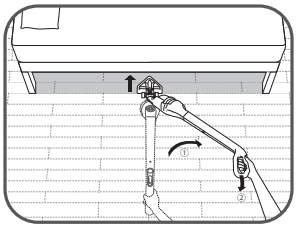
	Vitesse 1 « Min »	Vitesse 2 « Medium»	Vitesse 3 « Turbo »
14.4V Lithium-Ion	40min	25min	20min
18.0V Lithium-Ion	45min	30min	25min
25.2V Lithium-Ion	55min	35min	30min

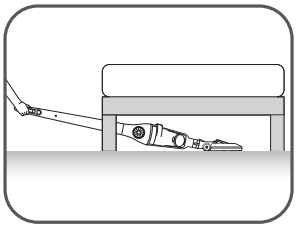
Fonctionnement du témoin de charge lumineux (4)

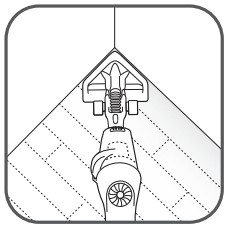
Les voyants témoins de charge (4) s'allument dès que l'on appuie sur l'interrupteur marche/arrêt (d), et évoluent en fonction du niveau de charge tout au long de l'utilisation de l'appareil.
Quand le niveau de charge de la batterie devient trop faible, le voyant de charge mini clignote.
Quand la batterie est totalement déchargée, l'appareil s'arrête, et le voyant du témoin de charge mini (4) continue de clignoter pendant environ 10 secondes. Il faut alors recharger le produit.
• Un temps minimum d'environ 10 minutes de recharge est nécessaire avant de pouvoir réutiliser l'aspirateur.

• Si à la mise en marche l'aspirateur ne démarre pas et le témoin lumineux de charge minimum clignote en bleu, c'est que la batterie est déchargée. Il faut donc mettre l'aspirateur en charge.

Niveau de charge restante		
100% charge	66% charge	33% charge







UTILISATION DE L'ÉLECTROBROSSE

L'électrobrosse est une brosse rotative motorisée qui garantit une très grande efficacité de nettoyage. Elle aspire et nettoie en profondeur. Equipée de poils sur toute la longueur, elle retire fils, cheveux et poils d'animaux incrustés dans les tapis et moquettes.

Remarque : si la tête d'aspiration adhère trop à la surface, positionnez l'interrupteur en vitesse « Min ».

* Selon modèles

ATTENTION N'aspirez pas de gros débris qui risquent de bloquer la brosse et l'endommager. Ne passez pas l'électrobrosse sur des tapis à poils longs, en poils d'animaux ou sur des franges.

DÉMONTAGE ET NETTOYAGE DE L'ÉLECTROBROSSE

ATTENTION Arrêtez et débranchez toujours l'appareil avant l'entretien ou le nettoyage.

A l'aide de l'outil fourni avec l'appareil (15), actionnez les deux loquets de chaque côté de la partie inférieure de la tête Delta (fig.7). Enlevez la trappe située au-dessus de l'électrobrosse (fig.8). Retirez l'électrobrosse pour la nettoyer (fig.9). Enlevez délicatement les fils, les cheveux, les poils d'animaux, etc... présents sur l'électrobrosse (fig.10). Une fois nettoyée, remontez l'électrobrosse (fig.11), puis replacez la trappe sur l'électrobrosse (fig.12). Enfin, à l'aide de l'outil fourni avec l'appareil, refermez les deux loquets (fig.13).

POUR VOTRE SÉCURITÉ

- Ne touchez pas aux parties rotatives sans avoir arrêté et débranché l'aspirateur.
- N'utilisez pas l'appareil sur une surface mouillée.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.

DÉPANNAGE DE L'ÉLECTROBROSSE

L'électrobrosse fonctionne moins bien ou fait un bruit anormal

- La brosse rotative ou le tuyau est obstrué: arrêtez l'aspirateur et nettoyez-les.
- La brosse est usée : adressez-vous à un Centre de Services Agréés pour faire changer la brosse.
- La courroie est usée : si la courroie fait du bruit c'est qu'elle glisse parce qu'elle est usée. Adressez-vous à un Centre de Services Agréés pour faire changer la courroie.

L'électrobrosse s'arrête en cours d'aspiration

- La sécurité thermique a fonctionné : arrêtez l'aspirateur en mettant l'interrupteur sur la position Arrêt (2.a) et débranchez-le. Vérifiez qu'aucun élément ne gêne la rotation de la brosse, si c'est le cas retirez l'élément bloquant et nettoyez l'électrobrosse (fig.10), puis remettez l'aspirateur en marche.

L'électrobrosse se déplace difficilement

Si l'effort de déplacement de votre aspirateur vous semble trop important, réduisez progressivement la puissance d'aspiration en repassant l'interrupteur en vitesse « Min » (3.a). Si le problème persiste, confiez l'électrobrosse au Centre de Services Agréés Rowenta le plus proche.
Voir la liste des Centres Services Agréés Rowenta ou contacter le Service Consommateur Rowenta.

Nettoyage des roulettes

Si vous devez nettoyer les roulettes ou si un objet se coince dedans, retirez-les soigneusement en utilisant un tournevis plat.
Nettoyez les tiges des roulettes puis remontez-les en les enfonçant dans leur emplacement.

4 • Rangement

Après utilisation arrêtez votre aspirateur en faisant glisser l'interrupteur sur la position Arrêt (2a). Vous pouvez ensuite ranger votre aspirateur à la verticale à l'endroit où vous le souhaitez grâce à la position stationnement.
Pour mettre l'aspirateur en position stationnement : placez-le à la verticale afin de bloquer l'appareil.
Pour reprendre son utilisation : saisissez la poignée et faites-la basculer en arrière pour débloquer la position stationnement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

IMPORTANT Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant l'entretien ou le nettoyage.

FR

1 • Nettoyage du bac à poussière (9)

1.a Vidage rapide

Lorsque le bac à poussière est plein et atteint le niveau « MAX », videz-le comme suit : retirez le bac à poussière en le faisant glissez vers le bas (fig.14), placez-le au dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton « push » afin de basculer la trappe de vidage vers le bas et vider le contenu du bac (fig.15). Refermez la trappe (fig.16) et remettez l'ensemble du bac à poussière en place (fig.19).

1.b Nettoyage complet

Il convient de nettoyer régulièrement l'ensemble du bac à poussière.

- Retirez l'ensemble bac à poussière (fig.14), puis séparez chaque élément le composant (9).
- Retirez la mousse de protection du moteur (9c).
- Passez le réceptacle à poussière (9a) sous l'eau tiède (fig.20), ainsi que le séparateur (9b) et le couvercle (9d) puis laissez-les sécher ou passez un chiffon sec.
- Lavez le filtre mousse de protection du moteur (voir paragraphe 2)
- Une fois secs, remettez les éléments du bac à poussière en place, ainsi que le filtre mousse de protection du moteur de remplacement (9c) fourni en supplément avec votre appareil.
- Refermez le bac à poussière et repositionnez-le sur l'appareil (fig.19).

2 • Nettoyage du filtre mousse de protection du moteur (9c)

ATTENTION Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur sans filtre mousse de protection du moteur.

Pour préserver la performance de votre appareil, n'aspirez pas de substances ultrafines (plâtres, ciment, cendres...) et nettoyez le filtre mousse de protection du moteur au minimum une fois par mois. Il est recommandé de nettoyer le filtre mousse de manière plus fréquente si vous constatez une baisse de performance de votre aspirateur.

- Retirez le couvercle du bac à poussière (9d) puis retirez le filtre mousse de protection du moteur (9c) (fig.21).
- Nettoyez le filtre mousse de protection du moteur (9c) avec de l'eau savonneuse tiède. Rincez et laissez sécher au moins 12H00 avant de le remettre en place dans l'appareil (fig.22).

IMPORTANT Pour une protection optimale du moteur, veillez à ce que le filtre mousse soit bien sec avant de le remettre en place dans l'appareil. Pour cela il est nécessaire de le laisser sécher durant 12H00 minimum. Un filtre mousse de protection du moteur supplémentaire est fourni avec votre aspirateur afin de vous permettre l'utilisation de l'appareil pendant le séchage du filtre mousse d'origine.

ATTENTION Ne jamais laver les éléments du bac à poussière ou le filtre mousse de protection du moteur dans un lave vaisselle.

3 • Entretien de votre aspirateur

Essuyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux humide puis séchez-le avec un chiffon sec (fig.23).

IMPORTANT N'utilisez pas de produits détergents, agressifs ou abrasifs. La transparence du bac à poussière et/ou du couvercle du séparateur peuvent changer dans le temps cela ne modifie pas les performances de l'appareil.

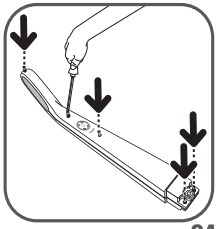
BATTERIES

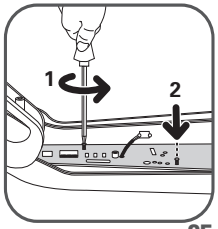
1 • Remplacement des batteries

Cet appareil contient des accumulateurs au Lithium-Ion qui, pour des raisons de sécurité, sont seulement accessibles par un réparateur professionnel. Lorsque la batterie n'est plus capable de maintenir la charge, le bloc de batteries Li-Ion doit donc être retiré. Pour remplacer les accumulateurs, adressez-vous au Centre Services Agréés le plus proche.

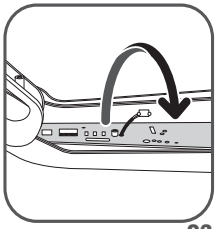
2 • Mise au rebut de l'appareil

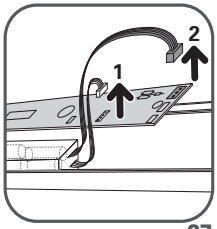
Ne jetez pas votre appareil sans avoir préalablement retiré les batteries. Pour retirer les batteries, adressez-vous à un Centre de Services Agréés ou procédez comme suit : déconnectez l'appareil du réseau électrique, démontez le manche du corps principal en retirant la vis centrale, puis retirez les 5 vis d'assemblage situées à l'arrière du manche (fig.24). Soulevez le capot supérieur du manche avec précaution; dévissez les deux vis du circuit électronique puis débranchez le bloc de batteries en tirant sur la prise (fig.25-26-27). Ne jetez pas le bloc de batteries aux ordures ménagères, mais déposez-le au Centre Services Agréés Rowenta le plus proche ou dans un endroit spécialement prévu à cet effet.


24



25


26



27

ENVIRONNEMENT

- Conformément à la réglementation en vigueur, tout appareil hors d'usage doit être déposé dans un Centre se Services agréés qui se chargera d'en gérer l'élimination.
- Environnement : Directive 2002/95/CE

Mise en garde
Ne remplacez pas un bloc de batteries rechargeables avec des batteries non rechargeables.
Pour changer les batteries, adressez-vous à un Centre de Services Agréés.
Les batteries sont conçues uniquement pour un usage à l'intérieur. Ne les plongez pas dans l'eau. Les batteries doivent être manipulées avec soin. Ne mettez pas les batteries dans la bouche. Ne laissez pas les batteries rentrer en contact avec d'autres objets métalliques (bagues, clous, vis..). Vous devez prendre soin de ne pas créer de courts-circuits dans les batteries en insérant des objets métalliques à leurs extrémités. Si un court-circuit se produit, la température des batteries risque de monter dangereusement et peut causer des brûlures sérieuses voire même prendre feu. Si les batteries fuient, ne vous frottez ni les yeux, ni les muqueuses. Lavez-vous les mains et rincez l'oeil à l'eau claire. Si l'inconfort persiste, consultez votre médecin.

Participons à la protection de l'environnement !

ⓘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
➲ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

DÉPANNAGE

IMPORTANT Dès que votre aspirateur fonctionne moins bien et avant toute vérification arrêtez-le en mettant l'interrupteur Marche / Arrêt en position Arrêt.

Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes avec des pièces détachées d'origine. Réparer un appareil soi-même peut constituer un danger pour l'utilisateur.

Si votre aspirateur ne démarre pas
Vérifiez que le chargeur est bien débranché de l'aspirateur. Si oui, l'appareil n'est pas chargé. Remettez-le en charge.
Si à la mise en charge de l'aspirateur, les 3 voyants de charge bleus clignotent simultanément et très rapidement, c'est que vous n'utilisez pas le bon chargeur ou que celui-ci est défectueux.

Si votre aspirateur n'aspire pas
- L'électrobrosse est encrassée : nettoyez-la.
- Le séparateur est bouché : retirez le bac à poussière et nettoyez le séparateur.

Si votre aspirateur aspire moins bien, fait du bruit, siffle
- Le tube ou le tuyau est partiellement bouché : débouchez-les.
- Le réceptacle à poussière est plein : videz-le et nettoyez-le.
- Le bac à poussière est mal positionné : replacez-le correctement.
- La tête d'aspiration Delta est encrassée : démontez l'électrobrosse et nettoyez-la.
- Le filtre mousse de protection du moteur est saturé : nettoyez-le.

Si le séparateur se remplit de poussière
- Les poussières s'accumulent dans le séparateur. Vérifiez que rien ne bouche le conduit situé entre le séparateur et le bac à poussière.
- L'entrée du bac à poussière est obstruée : enlevez le bac à poussière et videz-le. Nettoyez l'ouverture du bac à poussière.

Si la tête d'aspiration est difficile à déplacer
Baissez la puissance d'aspiration à l'aide de l'interrupteur.
Si un problème persiste, confiez votre aspirateur au Centre Services Agréés Rowenta le plus proche. Consultez la liste des Centres Services Agréés Rowenta ou contactez le service consommateurs Rowenta.

Si vote appareil est en surchauffe
Le produit se met en sécurité : s'il est en charge, la charge s'arrête ; s'il est en fonctionnement, les moteurs s'arrêtent, et les 3 voyants de charge de batterie clignotent simultanément et très rapidement.
Dans ce cas de dysfonctionnement :
- arrêtez l'appareil s'il est en fonctionnement (interrupteur sur arrêt)
- ou arrêtez la charge si l'appareil est en charge (déconnecter le chargeur)
- et laissez l'appareil refroidir pendant au moins 1 heure.

GARANTIE

Cet appareil est uniquement réservé à un usage ménager et domestique ; en cas d'utilisation non appropriée ou non conforme au mode d'emploi, aucune responsabilité ne peut engager la marque et la garantie est annulée.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégagerait Rowenta de toute responsabilité.

903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_90x308/01 25/11/13 09:09 Page23

ROWENTA* GARANTIE

: www.rowenta.com

Dans le cadre de notre engagement puissant envers l'environnement, la plupart des produits Rowenta sont réparables durant la période de garantie et par la suite. Avant de retourner des produits défectueux à l'endroit où vous l'avez acheté, veuillez communiquer directement avec le service à la clientèle de Rowenta au numéro de téléphone mentionné ci-dessous, pour connaître les options de réparation.
Votre aide pour soutenir l'environnement est appréciée!

La garantie

Ce produit est garanti par Rowenta pendant une période de deux ans, contre tout défaut de fabrication ou de main-d'œuvre et ce, à partir de la date initiale de l'achat.
Cette garantie du fabricant Rowenta vient en complément des droits des consommateurs.
La garantie du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour qu'il se conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses et la main-d'œuvre nécessaire. Au choix de Rowenta, un produit de remplacement peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de Rowenta dans le cadre de cette garantie, se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

Conditions et exclusions

La garantie de Rowenta ne s'applique qu'aux États-Unis, au Canada et au Mexique et n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat. Le produit peut être déposé directement en personne, à un centre de service autorisé ou peut être adéquatement emballé et retourné par courrier enregistré (ou d'autres méthodes d'expédition similaires), à un centre de service autorisé. La liste complète des centres de service autorisés de chaque pays, ainsi que leurs coordonnées complètes, est disponible sur le site de Rowenta **(www.rowenta.com)** ou en appelant au numéro de téléphone approprié, tel que précisé sur la liste ci-dessous, pour obtenir l'adresse postale appropriée.
Rowenta ne sera pas obligée de réparer ou d'échanger un produit qui ne serait pas accompagné d'une preuve d'achat valide.
Cette garantie ne couvre pas les dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni l'entretien ou le remplacement de pièces consommables, ni les cas suivants :

-utilisation d'une eau non adaptée
- entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions précisées dans le mode d'emploi)
- infiltration d'eau, de poussière, d'insectes, dans le produit
- dommages mécaniques ou surcharge
- dommages ou mauvais résultats dus à un mauvais voltage ou une mauvaise fréquence
- tous accidents liés à un feu, une inondation, la foudre, etc.
- usage professionnel ou commercial
- verre ou céramique endommagé

Cette garantie ne s'applique pas aux produits trafiqués ou aux dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entretien, aux problèmes au niveau de l'emballage effectué par son propriétaire ou d'une manutention inadéquate de la part du transporteur.
La garantie du fabricant Rowenta ne s'applique qu'aux produits achetés et utilisés aux États-Unis, au Canada et au Mexique. En cas d'utilisation dans un autre pays que celui de l'achat :
a) La durée de la garantie de Rowenta est celle du pays d'utilisation du produit, y compris dans le cas où le produit aurait été acquis dans l'un des pays listés, avec une durée de garantie différente.

b) La garantie de Rowenta ne s'applique pas en cas de non-conformité du produit aux normes locales, tels que le voltage, la fréquence électrique, le type de prise électrique ou toute autre spécification locale.
c) Le processus de réparation du produit acheté à l'extérieur du pays d'utilisation, pourrait exiger une période de réparation supérieure aux conditions locales, si le produit n'est pas vendu par Rowenta dans le pays d'emploi
d) Au cas où le produit ne serait pas réparable dans le pays d'emploi, la garantie de ROWENTA est limitée au remplacement par un produit équivalent ou un produit alternatif de même valeur **si c'est possible.**

Droits légaux des consommateurs

Cette garantie de Rowenta n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers le commerçant où le consommateur a acheté le produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du pays, de l'État ou de la province. Le consommateur peut faire usage de ces droits à sa discrétion exclusive.

Informations supplémentaires

Les accessoires, consommables et autres pièces remplaçables directement par l'utilisateur, peuvent être achetées, si elles sont disponibles localement, tel que décrit sur le site internet de Rowenta / www.rowenta.com.

CANADA	MEXICO	U.S.A.
GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	G.S.E.B. MEXICANA, S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401, Col. Polanco Chapultepec Delegacion Miguel Hildalgo 11 560 Mexico D.F.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
1-800-418-3325	(01800) 112 83 25	800-769-3682

: www.rowenta.com

903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_903308/01 25/11/13 09:09 Page25

CONTENIDO

Página

REGLAS DE SEGURIDAD QUE HAY QUE RESPETAR 26

DESCRIPCIÓN 27

ANTES DEL PRIMER USO 27
1. Ensamblaje del aparato 27
2. Carga de la batería 27
3. Puesta en marcha del aparato 28
4. Almacenamiento 30

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO 31
1. Limpieza del compartimento de polvo 31
2. Limpieza del filtro de espuma de protección del motor 31
3. Mantenimiento de la aspiradora 31

BATERÍAS 32
1. Reemplazo de las baterías 32
2. Dar de baja el aparato 32

ENTORNO 32

REPARACIÓN 33

GARANTÍA 33

903353_01_RH88_delta_airforce-extreme-lithium.qxp_90[illegible]08/01 25/11/13 09:09 Page26

REGLAS DE SEGURIDAD QUE HAY QUE RESPETAR

Cuando utilice su aparato eléctrico, debe respetar siempre las siguientes precauciones:

ES

LEA TODAS LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU ASPIRADORA

ATENCIÓN – Para reducir el riesgo de incendio, electrocución y heridas:

- No utilice el aparato como un juguete. Preste especial atención cuando lo esté utilizando un niño o se esté empleando cerca de él.
- Utilice este aparato respectando solamente las instrucciones detalladas en este manual.

Utilizar únicamente las recomendaciones del fabricante.

- No utilice el cargador con un cable o un tomacorriente dañado. Si el producto o el cargador no funciona como debería, se cayó, dañó, fue dejado en exteriores o se cayó en el agua, llévelo al centro de servicio.
- No tire del cable del cargador, no use el cable del cargador para acarrearlo; no utilice el cable del cargador como manija, no cierre una puerta aplastando el cable del cargador; ni tire del cable del cargador alrededor de bordes cortantes o esquinas. Mantenga el cable del cargador lejos de superficies calientes.
- No desenchufe el cargador de la batería tirando del cable eléctrico. Para desconectarlo, agarre la base y retire el cargador.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice el aparato si alguna abertura está obstruida; retire periódicamente el polvo, los pañuelos, cabellos o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Procure no acercar el cabello, la ropa, los dedos o cualquier otra parte del cuerpo humano a las aberturas y las partes móviles del aparato.
- Extreme las precauciones de seguridad al limpiar las escaleras.
- No manipule el cargador de la batería, la toma del cargador o su conector, o bien el aparato con las manos húmedas.
- No cargue el aparato en el exterior.
- Para recargar el producto, utilice únicamente el cargador suministrado por el fabricante. Utilice solamente el siguiente cargador de batería (14.4V, 18.0V, 25.2V : SSC-18P US 360040).
- Nunca arroje el aparato a fuego aunque esté dañado. Al contacto con las llamas, las baterías pueden explotar.
- No aspire objetos que puedan inflamarse o desprender humo, como los cigarrillos, las cerillas o las cenizas calientes.
- No ponga nunca a funcionar la aspiradora sin el recipiente para el polvo y/o el filtro.
- Siempre apagar el aparato antes de conectar o desconectar el cabezal de aspiración
- Este aparato no ha sido diseñado para aspirar combustibles o líquidos inflamables como la gasolina, ni para emplearse en lugares donde dichos materiales puedan estar presentes.
- Su aspiradora es un aparato eléctrico, por lo que debe utilizarse en condiciones normales de uso.
- Utilice y guarde el aparato fuera del alcance de los niños.
- No deje nunca el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
- No mantenga el cabezal de aspiración o el extremo del tubo al alcance de los ojos y de las orejas.
- No aspire superficies mojadas, líquidos sea cual fuere su naturaleza, sustancias calientes, sustancias ultrafinas (yeso, cemento, cenizas...), residuos cortantes de gran tamaño (cristal), productos nocivos (disolventes, decapantes...), agresivos (ácidos, limpiadores...), inflamables y explosivos (a base de gasolina o de alcohol).
- No sumerja nunca el aparato ni el cargador en agua o en cualquier otro líquido, no salpique nunca con agua el aparato ni el cargador.
- No guarde el aparato en el exterior y manténgalo protegido de la humedad.
- No utilice nunca el aparato en el exterior o sobre una superficie húmeda.
- No sitúe el aparato cerca de una fuente de calor (hornos, aparatos de calefacción o radiadores calientes).
- No exponga las baterías a una temperatura ambiente superior a 40°C.
- No desmonte la aspiradora en marcha.
- No ponga nunca a funcionar la aspiradora sin el recipiente para el polvo y el filtro de espuma de protección del motor.
- No utilice el aparato:
  - si ha caído y presenta deterioros visibles o anomalías en el funcionamiento.
  - si el cargador o el cable del cargador están dañados.

  En este caso, no abra el aparato, llévelo al Centro de Servicio Autorizado Rowenta más cercano a su domicilio, ya que para realizar cualquier reparación y evitar peligros, se necesitan herramientas especiales.
- Las reparaciones sólo deben ser realizadas por especialistas con piezas de recambio originales.
- Reparar un aparato por sí mismo puede implicar un peligro para el usuario.

• Utilice únicamente accesorios originales garantizados Rowenta (filtros, baterías...)
• Asegúrese de que la tensión de uso (voltaje) indicada en la placa de señalización del cargador de su aspiradora se corresponde con la de su instalación.
Las reparaciones sólo deben ser realizadas por especialistas con piezas de recambio originales.
Reparar un aparato por sí mismo puede implicar un peligro para el usuario y anula la garantía.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato sólo está reservado para un uso doméstico. Rowenta declina cualquier responsabilidad en caso de un uso inapropiado o no conforme con las instrucciones de uso.

Este aparato no está previsto para que lo utilicen personas (incluso niños) cuya capacidad física, sensorial o mental esté disminuida, o personas sin experiencia o conocimientos, excepto si pueden recibir a través de otra persona responsable de su seguridad, una vigilancia adecuada o instrucciones previas relativas a la utilización del aparato.

Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

DESCRIPCIÓN

1. Empuñadura ergonómica
2. Interruptor Marcha/Parada
  2.a Posición de parada
3. Testigos de velocidad luminosos
  3.a Posición "Min"
  3.b Posición "Media"
  3.c Posición "Turbo"
4. 4. Indicaciones luminosas del nivel de carga (mini, medio, máximo).
5. Mango
6. Cuerpo principal
7. Tornillo de bloqueo
8. Rejilla de salida de aire
9. Compartimento de polvo
  9.a Receptáculo de polvo (0,5L)
  9.b Separador de polvo
  9.c Filtro de espuma de protección del motor
  9.d Tapa
10. Tubo de conexión
11. Cabezal de aspiración Delta con electrocepillo integrado
  11.a Electrocepillo
  11.b LED
  11.c Cierres
  11.d Trampilla
12. Ruedas
13. Cargador ión litio
  - 14,4V, 18V y 25,2V: ref. RS-RH5402
14. Baterías
  - 14.4V ión litio: ref. RS-RH5272*
  - 18V ión litio: ref. RS-RH5273*
  - 25.2V ión litio: ref. RS-RH5274*
15. Herramienta

ANTES DEL PRIMER USO

1 • Ensamblaje del aparato

Desembale el aparato y quítele todas las etiquetas que incluya. Conserve la garantía y lea atentamente las instrucciones sobre el modo de empleo antes de utilizar el aparato por primera vez.

• Retire el tornillo del mango y deje la tuerca en su alojamiento.
• Fije el mango insertándolo con precaución en la parte superior del cuerpo principal (fig.1).
• Inserte el tornillo de bloqueo (7) en el mango y proceda a ajustarlo con la ayuda de la herramienta que se entrega con el aparato (fig.2).
• A continuación, fije el cabezal de aspiración (11) bloqueándolo sobre la parte inferior del cuerpo principal (fig.3).
• Fije el recipiente sobre el cuerpo del dispositivo (fig 19).

Observación: Para proceder a retirar el cabezal de aspiración Delta, pulse el botón de eyección situado en la parte posterior (fig. 4) y retire el cabezal de aspiración del cuerpo principal.

* En función del modelo

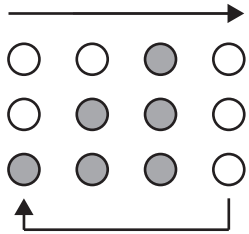
2 • Carga de la batería

IMPORTANTE: Utilice únicamente el cargador original que se entrega con el aparato. No proceda a cargar el aparato por debajo de 0°C y por encima de 40°C. Si se utiliza un cargador universal, la garantía queda anulada.

Antes de utilizar la aspiradora por primera vez, la batería debe cargarse por completo (durante aproximadamente 6 horas máx.).

ES

Mientras se procede a efectuar la carga, el interruptor debe estar colocado en posición de Parada (2.a)
- Coloque la aspiradora cerca de una toma eléctrica.
- Conecte el cargador a la toma eléctrica y acóplelo en el lugar previsto situado en la parte posterior del mango (fig.5).
- Los testigos luminosos del nivel de carga (4) ubicados en la parte frontal titilan en azul bajo la forma de un testigo LED múltiple.



Deje la aspiradora en carga.

Durante todo el tiempo de carga, los testigos de carga (4) se alternan. Cuando la carga del aparato ha finalizado, los testigos de carga se iluminan simultáneamente durante unos 10 segundos y se apagan.
El tiempo de carga depende del estado de descarga de la batería.
Durante toda la carga, se desactiva el resto de funciones de su aparato.
Cuando la carga ha terminado, desconecte el cargador de la toma de corriente y luego el cable del aparato.
Tras haber desenchufado el cargador, los testigos visuales de carga (4) indican el nivel de carga de la batería por unos 10 segundos y luego se apagan.

El aspirador puede estar conectado al cargador de forma permanente sin riesgo alguno. El cargador se calentará ligeramente, pero se trata de un fenómeno completamente normal. Después de su uso, conviene volver a cargar la aspiradora para así tenerla siempre disponible con la batería totalmente cargada y disfrutar de su rendimiento a la hora de eliminar el polvo y de su autonomía de manera óptima. No obstante, resulta preferible desconectar el cargador del toma corriente en caso de una ausencia prolongada (vacaciones, etc.). En ese caso puede haber una reducción en la autonomía por la descarga automática.

3 • Puesta en marcha del aparato

Retire el cable del cargador de la aspiradora. Si el cargador queda conectado a la toma eléctrica y al aparato, la aspiradora no funcionará.
Tome la aspiradora de la empuñadura y deslice el interruptor Encendido/Apagado hacia abajo, colocándola en una de las tres siguientes velocidades (fig. 6):

- "Min": para aspirar alfombras o moquetas gruesas o delicadas (3.a) y superficies frágiles.

Observación: compruebe regularmente que las ruedas situadas detrás de la boquilla estén limpias.
- "Media": para lograr una mejor eliminación del polvo en toda clase de suelos en caso de que no haya demasiada suciedad (3.b).
- "Turbo": para lograr una mejor eliminación del polvo en toda clase de suelos en caso de que estén muy sucios (3.c).

* En función del modelo

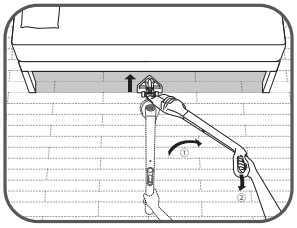
Autonomía de la aspiradora* según la velocidad de uso (autonomía calculada a partir del momento en que el aparato tenga la máxima carga):

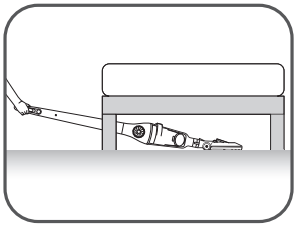
	Velocidad 1 "Mín."	Velocidad 2 "Media"	Velocidad 3 « Turbo »
14,4V ión litio	40mn	25mn	20mn
18.0V ión litio	45mn	30mn	25mn
25.2V ión litio	55mn	35mn	30mn

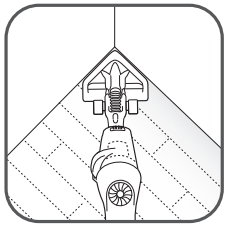
Funcionamiento del testigo de carga luminoso (4)
Los testigos visuales de carga (4) se iluminan cuando se pulsa el botón de arranque/parada (d), y cambian en función del nivel de carga durante la utilización del aparato.
Cuando el nivel de carga de la batería es muy bajo, el testigo de carga titila.
Cuando la batería está totalmente descargada, el aparato se detiene y el testigo visual de batería (4) sigue titilando durante unos 10 segundos. Hay que recargar el producto.
• Un tiempo mínimo de unos 10 minutos de recarga es necesario antes de poder reutilizar la aspiradora.

• Si al poner en marcha la aspiradora no arranca y el testigo luminoso de carga mínima titila en color azul, quiere decir que la batería está descargada. En ese caso hay que poner la aspiradora en carga.

Nivel de carga restante		
100% de carga	66% de carga	33% de carga







USO DEL ELECTROCEPILLO

El electrocepillo es un cabezal rotatorio motorizado que garantiza una gran eficacia de limpieza. Permite aspirar y limpiar en profundidad. Equipado con cerdas en toda su superficie, permite eliminar hilos, cabellos y pelos de animales incrustados en las alfombras y en las moquetas.

Observación: si la boquilla se adhiere demasiado a la superficie, coloque el interruptor en la velocidad "Min".

ATENCIÓN: evite aspirar restos demasiado voluminosos que bloqueen el cabezal y puedan dañarlo. Evite pasar el eletrocepillo por alfombras de pelo largo, de pelo de animal o de flecos.

DESMONTAJE Y LIMPIEZA DEL ELECTROCEPILLO

ATENCIÓN: Detenga y desconecte siempre el aparato antes de proceder a su mantenimiento o a su limpieza.

ES

Con la ayuda de la herramienta que se incluye con el aparato (15), accione los dos cierres situados a cada lado de la parte inferior del cabezal Delta (fig. 7). Levante la trampilla de la boquilla situada por encima del electrocepillo (fig. 8). Retire el electrocepillo con su soporte central para proceder a limpiarlo (fig. 9). Retire con cuidado los hilos, cabellos, pelos de animales, etc. presentes en el electrocepillo (fig. 10). Una vez que esté limpio, vuelva a montar el electrocepillo con su soporte lateral (fig. 11) y luego, reemplace la trampilla de la boquilla en el electrocepillo (fig. 12). Finalmente, con la ayuda de la herramienta que se incluye con el aparato, vuelva a ajustar los dos cierres (fig. 13).

PARA SU SEGURIDAD

- No toque las partes rotativas sin haber detenido y desconectado la aspiradora.
- No utilice el aparato sobre una superficie mojada.
- No sumerja nunca el aparato en el agua.

REPARACIÓN DEL ELECTROCEPILLO

El electrocepillo funciona peor o hace un ruido fuera de lo normal

- El cepillo rotatorio o la parte flexible están obstruidas: detenga la aspiradora y proceda a limpiar dichas partes.
- El cepillo está gastado: Diríjase a un Centro de Servicio Autorizado para cambiar el cepillo.
- La correa está gastada: si la correa hace ruido querrá decir que patina y está gastada. Diríjase a un Centro de Servicio Autorizado para cambiar la correa.

El aparato se detiene mientras se está aspirando

- El sistema de seguridad térmica se ha puesto en marcha: detenga la aspiradora colocando el interruptor en la posición de Parada (2.a) y desconéctela. Compruebe que ningún elemento dificulte la rotación del cepillo, si no es así, extraiga el elemento que produce el bloqueo y limpie el electrocepillo (fig. 10) y, posteriormente, vuelva a poner la aspiradora en marcha.

El electrocepillo se desplaza con dificultad

Si considera que la aspiradora realiza un esfuerzo excesivo para desplazarse, reduzca progresivamente la potencia de aspirado colocando el interruptor en velocidad “Min” (3.a). Si el problema persiste, lleve el electrocepillo al Centro de Servicio Autorizado Rowenta más cercano. Consulte la lista de Centros de Servicio Autorizados de Rowenta o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Rowenta.

Limpieza de las ruedas

Si debe limpiar las ruedas o si un objeto queda bloqueado en el interior, retírelas con cuidado con un destornillador plano.
Limpie las varillas de las ruedas y vuelva a colocarlas en su lugar.

4 • Almacenamiento

Después de utilizar la aspiradora, apáguela deslizando el interruptor hasta la posición Apagado (2a). A continuación, puede guardar la aspiradora en posición vertical en el lugar que desee, gracias a la posición parking. Para colocar la aspiradora en posición parking: colóquela verticalmente para bloquear el aparato.

Para volver a utilizarla: tómela del mango y hágala bascular hacia atrás para desbloquear la posición parking.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

IMPORTANTE: Apague y desconecte siempre la aspiradora antes de proceder a su mantenimiento o a su limpieza.

1 • Limpieza del compartimento de polvo (9)

1.a Vaciado rápido

Cuando el compartimento de polvo esté lleno y espere el nivel « MÁX », vacíelo de la siguiente manera: extraiga el compartimento de polvo haciendo que se deslice hacia abajo (fig. 14), colóquelo encima de un cubo de basura y pulse el botón "push" para hacer bascular la trampilla de vaciado hacia abajo y proceder a vaciar el contenido del compartimento (fig. 15). Vuelva a cerrar la trampilla (fig. 16) y coloque el conjunto del compartimento de polvo en su sitio (fig. 19).

1.b Limpieza completa

Resulta conveniente limpiar el conjunto del compartimento de polvo de forma regular.

- Extraiga el conjunto del compartimento de polvo (fig.14) y luego proceda a separar cada uno de los elementos que lo componen (9).
- Extraiga la espuma de protección del motor (9c).
- Enjuague el receptáculo para el polvo (9a) con agua tibia (fig.20), así como el separador (9b) y la tapa (9d), y luego deje que se sequen o páseles un paño seco.
- Lave el filtro de espuma de protección del motor (ver párrafo 2).
- Una vez secos, vuelva a colocar los elementos del compartimento de polvo en su sitio, así como el filtro de espuma de protección del motor de reemplazo (9c) incluido como elemento suplementario del aparato.
- Vuelva a cerrar el compartimento de polvo y colóquelo nuevamente en el aparato (fig.19).

2 • Limpieza del filtro de espuma de protección del motor (9c)

ATENCIÓN: si no incluye un filtro de espuma de protección del motor, la aspiradora no debe ponerse en marcha.

Para mantener el rendimiento del aparato, evite aspirar sustancias muy finas (yeso, cementos, cenizas, etc.) y limpie el filtro de espuma de protección del motor como mínimo una vez al mes. En caso de detectar una disminución en el rendimiento de la aspiradora, se recomienda limpiar el filtro de espuma con mayor frecuencia.

- Extraiga la tapa del compartimento de polvo (9d) y luego retire el filtro de espuma de protección del motor (9c) (fig.21).
- Limpie el filtro de espuma de protección del motor (9c) utilizando agua jabonosa tibia. Aclare y deje secar por lo menos 12H00 antes de volver a colocarlo dentro del aparato (fig.22).

IMPORTANTE: para conseguir un grado óptimo de protección del motor, asegúrese de que el filtro de espuma esté bien seco antes de volver a colocarlo dentro del aparato. Para ello, resulta necesario dejarlo secar por espacio de 12H00 como mínimo. Junto con la aspiradora se incluye un filtro de espuma de protección del motor suplementario, de tal forma que pueda utilizar el aparato durante el secado del filtro de espuma original.

ATENCIÓN: Nunca lave los elementos del compartimento de polvo o el filtro de espuma de protección del motor en un lavavajillas.

3 • Mantenimiento de la aspiradora

Limpie el cuerpo del aparato con un paño suave humedecido y luego séquelo con un paño seco (fig. 23).

IMPORTANTE: No utilice productos detergentes, agresivos o abrasivos. La transparencia del compartimento de polvo y/o de la tapa del separador pueden cambiar con el tiempo sin modificar por ello la eficacia del aparato.

BATERÍAS

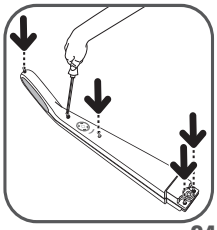
1 • Reemplazo de las baterías

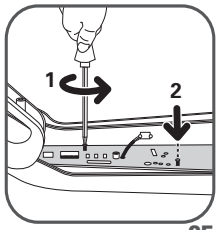
Este aparato contiene acumuladores de ión litio a las que, por razones de seguridad, sólo pueden acceder los reparadores profesionales. Cuando la batería ya no tenga capacidad de retener la carga, el bloque de baterías de ión litio debe ser retirado. Para reemplazar los acumuladores, diríjase al Centro de Servicio Autorizado más cercano.

ES

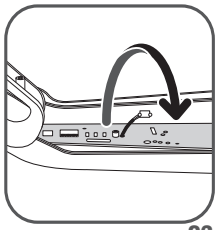
2 • Dar de baja el aparato

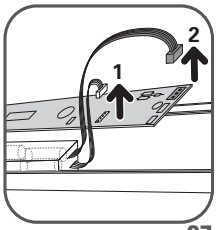
No deseche el aparato sin haber retirado previamente las baterías. Para proceder a retirar las baterías, diríjase a un Centro de Servicio Autorizado o proceda de la siguiente manera: desconecte el aparato de la red eléctrica, desmonte el mango del cuerpo principal extrayendo el tornillo central y luego retire los 5 tornillos de ensamblaje situados debajo del mango (fig. 24). Levante la tapa superior del mango con precaución, afloje los dos tornillos del circuito electrónico y luego desconecte el bloque de baterías tirando del enchufe (fig. 25-26-27). No tire el bloque de baterías a la basura doméstica: deposítelo en el Centro de Servicio Autorizado Rowenta más cercano o bien en entorno específicamente destinado a tal fin.


24



25


26



27

ENTORNO

- De conformidad con lo establecido en la reglamentación en vigor, todo aparato fuera de circulación deberá ser depositado en un Centro de Servicio Autorizado que se encargará de gestionar su eliminación.
- Medio ambiente: Directiva 2002/95/CE

Advertencia
No reemplace un bloque de baterías recargables por baterías no recargables.
Para cambiar las baterías, diríjase a un Centro de Servicio Autorizado.
Las baterías han sido concebidas exclusivamente para ser utilizadas en el interior del aparato. Evite que entren en contacto con el agua. Las baterías deben manipularse con cuidado. Evite que las baterías entren en contacto con la boca. No permita que las baterías entren en contacto con otros objetos metálicos (anillos, clavos, tornillos, etc.). Es preciso tener cuidado de no provocar cortocircuitos en las baterías insertando objetos metálicos en sus extremos. Si se produce un cortocircuito, la temperatura de las baterías puede aumentar peligrosamente, pudiendo causar quemaduras graves e incluso provocar fuego. En caso de que las baterías presenten fugas, no se frote ni los ojos ni las mucosas. Lávese las manos y los ojos con agua limpia. Si el malestar persiste, consulte a su médico.

¡Colaboremos con la protección del medio ambiente!
El aparato contiene numerosos materiales aprovechables o reciclables.
Deposítelo en un punto de recogida para que se lleve a cabo su tratamiento.

REPARACIÓN

IMPORTANTE: Cuando la aspiradora funcione menos bien y antes de proceder a cualquier comprobación, apáguela desplazando el interruptor de Encendido/Apagado hasta la posición de Apagado.

Las reparaciones únicamente deben efectuarlas especialistas con piezas de recambio originales. El hecho de que el usuario repare el aparato puede representar un peligro para sí mismo.

Si su aspiradora no se enciende
Compruebe que el cargador esté bien desenchufado de la aspiradora. Si es así, entonces el aparato no está cargado. Vuelva a cargarlo.
Si cuando se pone a cargar la aspiradora los 3 testigos de carga azules titilan simultáneamente y muy rápido, significa que no se está utilizando un cargador adecuado o bien, que este está defectuoso.

Si su aspiradora no aspira
- El electrocepillo está sucio: límpielo.
- El separador está tapado: extraiga el compartimento de polvo y limpie el separador.

Si su aspiradora ya no aspira igual de bien, hace ruido o emite un silbido
- El tubo o el cable flexible están parcialmente tapados: desatásquelos.
- El compartimento de polvo está lleno: vacíelo y lávelo.
- El compartimento de polvo está mal colocado: vuelva a colocarlo correctamente.
- El cabezal de aspiración Delta está tapado: desmonte el electrocepillo y límpielo.
- El filtro de espuma de protección del motor está saturado: límpielo.

Si el separador se llena de polvo
- El polvo se acumula en el separador. Compruebe que no haya nada que obstruya el conducto situado entre el separador y el compartimento de polvo.
- La entrada del compartimento de polvo está obstruida: retire el compartimento de polvo y vacíelo. Limpie la entrada del compartimento de polvo.

Si resulta difícil desplazar la boquilla
Disminuya la potencia de aspiración con la ayuda del interruptor.
Si el problema persiste, lleve su aspiradora al Centro de Servicio Autorizado Rowenta más cercano. Consulte la lista de Centros de Servicio Autorizados de Rowenta o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Rowenta.

Si su aparato está sobrecalentado
El producto entra en seguridad: si está en carga la carga se detiene; si está funcionando se detienen los motores y los 3 testigos visuales de carga de batería titilan simultáneamente y muy rápido.
En ese caso de avería:
- detenga el aparato si está funcionando (interruptor en detención).
- o detenga la carga si el aparato está en carga (desconecte el cargador).
- y deje que el aparato se enfríe durante 1 hora, por lo menos.

GARANTÍA

Este aparato está reservado únicamente para un uso doméstico; en caso de un uso inapropiado o no conforme con las instrucciones de uso, la marca declina cualquier responsabilidad y la garantía quedará anulada.
Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar por primera vez el aparato: un uso no conforme con las instrucciones de uso eximiría a Rowenta de cualquier responsabilidad.

ROWENTA GARANTÍA DEL FABRICANTE

: www.rowenta.com

ES

Comprometidos fuertemente con el medio ambiente, la mayoría de los productos Rowenta son reparables durante y posteriormente al periodo de garantía, Antes de regresar cualquier producto al sitio de venta, por favor llame directamente a servicios al consumidor de Rowenta, para conocer las opciones de reparación, al número indicado abajo.
Apreciamos su ayuda para preservar el medio ambiente!

Garantía

Rowenta garantiza este producto por dos años contra cualquier defecto de fabricación tanto en materiales como en mano de obra, a partir de la fecha de compra.
La garantía del fabricante Rowenta, es un beneficio extra que no afecta los derechos legales del consumidor.
La garantía Rowenta cubrirá todos los gastos relacionados con la reparación de los productos defectuosos hasta que cumplan con sus especificaciones originales, mediante la reparación o reemplazo de cualquier pieza defectuosa y la mano de obra necesaria para ello. A criterio de Rowenta, en lugar de la reparación, podría hacer cambio de producto. Incluyendo los gastos de transportación en México razonablemente erogados para el cumplimiento de esta garantía, exclusivamente para aquellos sitios donde no se cuente con un centro de servicio autorizado
La única obligación de Rowenta y su exclusiva determinación bajo esta garantía se limita a la reparación o reemplazo del producto.

Condiciones y exclusiones

La garantía Rowenta, aplica solamente en Estados Unidos, Canadá y México, y serà válida solamente con la presentación del comprobante de compra. El producto puede ser llevado directamente a un centro de servicio autorizado, o debidamente empacado y devuelto, mediante servicio de mensajería autorizada (o servicio de paquetería equivalente), al centro de servicio autorizado de Rowenta. Detalles y dirección completa de los centros de servicio autorizados de cada país, se encuentran listados en la dirección electrónica de Rowenta **(www.rowenta.com)** o bien llamando al nùmero telefónico de cada país indicado abajo, para solicitar la dirección correspondiente.

Rowenta no está obligado a reparar o reemplazar ningún producto el cual no sea acompañado de su comprobante de compra.

Esta garantía no cubre ningún daño que pudiera ocurrir como resultado de mal uso, negligencia, o no haber seguido las intrucciones de uso establecidas por Rowenta, uso de corriente o voltaje diferente al indicado en el producto, o una modificación o reparación no auorizada del mismo. Tampoco cubre el desgaste o deterioro normal del producto, ni el reemplazo de componentes consumibles, ni lo siguiente:

- uso de tipo incorrecto de agua
- sarro (la eliminación de sarro (residuos calcáreos) deberá ser llevada a cabo de acuerdo a las instrucciones de uso)
- ingreso de agua, polvo o insectos al interior del producto
- daños mecánicos, sobrecargas
- accidentes incluyendo fuego, inundaciones, rayos, etc
- uso comercial o profesional
- daños en componentes de vidrio o cerámicos en el producto

Fecha de compra

Esta garantía no aplica a ningún producto si ha sido intervenido, o presenta daños derivados de uso o cuidado incorrecto, mal empacado por el propietario o mal manejo por parte del servicio de paquetería.

La garantía Rowenta, aplica solo a los productos comprados en Estados Unidos, Canadá y México, cuando un producto es comprado en un país y usado en otro diferente:
a) La duración de la garantía Rowenta es la correspondiente al país donde se utilice el producto, aún cuando la duración de la garantía donde haya sido comprado el producto dentro de los paìses listados, sea diferente.

b) La garantía Rowenta no aplica en caso de no conformidad del producto comprado con los estándares locales, tales como voltaje, frecuencia, contactos eléctricos, u otras especificaciones técnicas.
c) El proceso de reparación de un producto comprado fuera del pais de uso, puede necesitar de un tiempo mayor si el producto no es vendido localmente
d) En caso de que el producto no sea reparable en el nuevo país, la garantía Rowenta se limita al reemplazo por un producto similar, o un producto alternativo de costo similar, **dentro de lo posible.**

Derechos establecidos por la ley al Consumidor

Esta garantía Rowenta, no afecta los derechos establecidos por la ley que el consumidor pudiera tener o aquellos derechos que no pueden ser excluidos o limitados, tampoco los derechos contra el distribuidor al que el consumidor le haya comprado el producto. Esta garantía proporciona al consumidor derechos legales específicos, y el consumidor podrá tener tambièn otros derechos legales los cuales varian de Estado a Estado o de País a País o de Provincia a Provincia. El consumidor podrá hacer valer esos derechos a su discreción.

Informaciòn adiciona

Accesorios, consumibles y piezas reemplazables pueden ser compradas si localmente se encuentran disponibles, como se describe en el sitio de internet de Rowenta.

CANADA	MEXICO	U.S.A.
GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	G.S.E.B. MEXICANA, S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401, Col. Polanco Chapultepec Delegacion Miguel Hildalgo 11 560 Mexico D.F.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
1-800-418-3325	(01800) 112 83 25	800-769-3682

: www.rowenta.com